

[Text]

So I like to believe that progress is being made. My reading is that the two parties are fully supportive of the early settlement of these claims and I hope the rate of progress will be accelerated over the coming months.

I apologize, Mr. Chairman, for the length of my reply but it is a very complex subject, as the hon. member knows.

Mr. Shields: Mr. Chairman, I would like to believe that progress is being made but I do not really agree.

Where are your trust accounts held—all these band trust accounts?

Mr. Tellier: The great majority of them are held in Ottawa. There are some . . .

Mr. Shields: Do not cut into my time here. I made that really short.

Mr. Tellier: There are some bank accounts that are being opened now in the regions at the request of bands in order to facilitate the transactions, and so on. But the majority of the trust accounts are held in Ottawa.

Mr. Shields: Can you tell me the total amount of money held in all the trust accounts at this point?

Mr. Tellier: Yes, if my memory serves me well we are talking of just under \$200 million.

Mr. Shields: It is \$200 million.

Mr. Tellier: And we are talking of how many accounts?

Mr. Fournier: There are about 1,100 accounts. And the amount, I believe, at the last closing balance I had, was \$180 million.

Mr. Shields: Is interest being paid on those trust accounts?

• 1650

Mr. Tellier: Yes, the interest is being paid based on the formula which is not fixed by us but by the Department of Finance. The formula consists of taking the average yield of Treasury Board bonds and developing an average on a yearly basis. It is significantly lower than the rate of interest you would get from commercial banks, from chartered banks, and this question is under active consideration by us and our colleagues in the Department of Finance.

Mr. Allmand: Before I start my questions—and I am not being critical of my colleagues on the committee, the Chair or the officials—it was my understanding that today's and Thursday's meeting were to be restricted to the Indian program, and that we were to have other meetings on the Northern Program and the Office of Native Claims, I personally prepared today merely for the Indian program. I did not raise points of order when people were asking questions on the Office of Native Claims or the Northern Program, but I think if we are going to have some order in the committee, I would ask the Chair to restrict the questions for the next meeting to what we had agreed upon in the committee, which is the Indian program, and we will then in turn do the Northern Program and the Office of Native Claims.

[Translation]

négociations et essayons de préparer le terrain pour reprendre les négociations.

Je me permets donc de croire qu'on fait du progrès. A mon avis, les deux parties sont entièrement en faveur d'un règlement rapide de ces revendications, et j'espère que les progrès vont s'accélérer au cours des mois à venir.

Monsieur le président, je m'excuse de la longueur de ma réponse, mais ce sujet est très complexe, comme le sait l'honorable député.

M. Shields: Monsieur le président, je voudrais croire qu'on fait du progrès, mais je ne suis pas réellement convaincu.

Où se trouvent vos comptes de fiducie, tous ces comptes de fiducie de la bande?

M. Tellier: La grande majorité sont à Ottawa. Il y en a . . .

M. Shields: N'utilisez pas le temps qui m'est accordé. Ma question était extrêmement courte.

M. Tellier: On ouvre maintenant quelques comptes de banque dans les régions, à la demande des bandes, afin de faciliter les transactions, etc. Mais la majorité des comptes de fiducie sont à Ottawa.

M. Shields: Voulez-vous me donner le montant total des comptes de fiducie à l'heure actuelle?

M. Tellier: Oui; si je ne me trompe, il s'agit d'un peu moins de 200 millions de dollars.

M. Shields: Il y a 200 millions de dollars.

M. Tellier: Et il y a combien de comptes?

M. Fournier: Il y a environ 1,100 comptes. Et je crois qu'au dernier solde de clôture que j'ai vu le montant était de 180 millions de dollars.

M. Shields: Paie-t-on des intérêts sur ces comptes de fiducie?

M. Tellier: Oui, on paie des intérêts d'après une formule fixée non par nous mais par le ministère des Finances. D'après cette formule on prend le rendement moyen des bons du Conseil du Trésor et on établit une moyenne à chaque année. Le taux est de beaucoup inférieur au taux d'intérêt qu'offrent les banques commerciales, les banques à charte, et nous étudions sérieusement cette question de concert avec nos collègues du ministère des Finances.

M. Allmand: Avant de commencer mes questions—et je ne veux critiquer ni mes collègues au Comité, ni le président, ni les hauts fonctionnaires—je croyais comprendre que les réunions d'aujourd'hui et de jeudi seraient limitées au Programme des affaires indiennes, et que d'autres réunions auraient lieu au sujet du Programme du Nord et du Bureau des revendications des Autochtones; personnellement, je me suis préparé uniquement à poser aujourd'hui des questions sur le Programme des affaires indiennes. Je n'ai pas invoqué le Règlement lorsque d'autres personnes posaient des questions au sujet du Bureau des revendications des Autochtones ou du Programme du Nord, mais je crois que si nous voulons un peu d'ordre dans les délibérations de ce Comité, je dois demander au Président de limiter les questions posées au cours de la prochaine réunion